

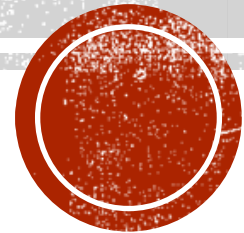
2021



Gabriela Mistral
FOUNDATION

2021 PROYECTS & ACTIVITIES

Gabriela Mistral Foundation, Inc.



A LITTLE REPORT...

- With great pleasure the Board of Directors of the Gabriela Mistral Foundation, Inc. shares with you a report of the 2021 projects and programs.
- We are most grateful and recognize
 - the members of our Executive Board and our Honorary Board. Their help and support throughout the year has been most important in order to be able to accomplish the many programs and activities of the Foundation in the US, Chile and abroad.
 - our dedicated and hardworking volunteers and thank them for their time, dedication and for their loyalty to our work.
 - Our donors, partners and collaborators for the trust that each year they deposit in us to carry-on our work which continues the mission of Gabriela Mistral of helping those in need.
 - You! for your continued friendship and support.

THANK YOU!



JANUARY 10, 2021

COMMEMORATING THE 64TH ANNIVERSARY OF THE DEATH OF GABRIELA MISTRAL

January 10, 2021

64
YEARS
AFTER
HER
DEATH



GABRIELA MISTRAL

VICUÑA | APRIL 7, 1889

HEMPSTEAD, NY | JANUARY 10, 1957



MARCH 8, 2021 INTERNATIONAL WOMEN'S DAY

March 8, 2021



Gabriela Mistral
FOUNDATION

Celebra el Día Internacional de la Mujer

Celebrates International Women's Day



2021 PROJECTS & ACTIVITIES

MARCH 21, 2021 A CONCERT AND THE POETRY OF GABRIELA MISTRAL IRELAND

March 21, 2021



The Hugh Lane Gallery in Dublin, Ireland
with the collaboration of the Gabriela Mistral Foundation, Inc.
and the Embassy of Chile in Ireland and with support from the Dublin City
Council
present



Degani Piano Trio: Rachel Quinn, Alan Smale,
Annette Cleary

PRIDE AND PASSION: VISTAS OF SOUTH AMERICA

A concert by Ireland's premier piano trio
DEGANI PIANO TRIO
performing works by South American composers
accompanied by poetry readings of Chilean Nobel Laureate
GABRIELA MISTRAL

Concert Series: Sunday@noon
on
Sunday, March 21st, 2021



Donna Anita Nikolaisen

IF YOU MISSED THE CONCERT [CLICK HERE TO VIEW](#)



APRIL 6, 2021 A MISTRALIAN EVENING CHICAGO, IL

April 6, 2021



White Oak Library District



*The White Oak Library District and the
Gabriela Mistral Foundation, Inc.
in collaboration with the Consulate General of Chile in Chicago
have the pleasure of inviting you to an online*

***A Mistralian Evening
to celebrate the life and legacy of***

GABRIELA MISTRAL

*Teacher, Poet, Humanitarian, Diplomat, Intellectual and
Nobel Prize in Literature, 1945*

Participants:

*Aylin Joo, Consul General of Chile in Chicago
Gloria Garafulich-Grabois, President of the Gabriela Mistral Foundation, Inc.
Yumarys Polanco-Miller, Adult & Teen Services Supervisor*

Date: Tuesday, April 6, 2021

Time: 6:30 - 8:00 pm (CST) | 7:30 - 9:00 pm (EST)

Via Zoom - registration is required

The program will be in English.



APRIL 11, 2021

A CONVERSATION WITH MAITE ALBERDI & A SPECIAL SCREENING OF “THE MOLE AGENT”

April 11, 2021

You are cordially invited to a special event organized and presented by **ProChile**

In collaboration with the

Gabriela Mistral Foundation, Inc., the North American Chilean Chamber of Commerce & Mamalluca Chilean Film Festival

For more information and to register click this image



EL AGENTE TOPO



DOMINGO | 11 DE ABRIL | 2021
A LAS 6 PM PT - 9 PM ET/CHILE

DIRECTORA MAITE ALBERDI EN CONVERSACIÓN
CON LA **ACTRIZ FERNANDA URREJOLA**

LAS PERSONAS MAYORES
BAJO LA LUPA DEL AGENTE TOPO



The conversation segment will be in Spanish & the film will include English subtitles
The event is free of charge – Registration is required



JANUARY 10 2021

COMMEMORATING THE 64TH ANNIVERSARY OF THE DEATH OF GABRIELA MISTRAL

April 15, 2021



On a day like today, 89 years ago—on April 15, 1932, Gabriela Mistral became the first Chilean woman appointed as a Diplomat, when she was appointed Consul at Will. She served as Consul until her death in 1957.

She worked in Naples, Madrid, Lisbon, Nice, Petropolis, Los Angeles, Santa Barbara, Veracruz, Rapallo and New York.

In 1945, while serving as Consul in Petropolis she received the Nobel Prize in Literature.



Gabriela Mistral



Gabriela Mistral
FOUNDATION

APRIL 23, 2021

EL DIA DEL LIBRO CON GABRIELA MISTRAL

April 23, 2021



La Pasión de Leer
(Texto en prosa)

Gabriela Mistral



La faena en favor del libro que corresponde cumplir a maestros y padres es la de despertar la apetencia del libro, pasar de allí al placer del mismo y rematar la empresa dejando un simple agrado promovido a pasión. Lo que no se hace pasión en la adolescencia se desmorona hacia la madurez relajada.

Volver la lectura cotidianidad, o según dice Alfonso Reyes, "cosa imposible de olvidar, como lavarse las manos". Dejar atrás el hábito de padres o abuelos que contaban los libros que habían leído por las catástrofes nacionales o los duelos de la familia. Hacer leer, como se come, todos los días, hasta que la lectura sea, como el mirar, un ejercicio natural, pero gozoso siempre. El hábito no se adquiere si él no promete y cumple placer.

La primera lectura de los niños, sea aquella que se aproxima lo más posible al relato oral, del que viene saliendo, es decir, a los cuentos de viejas y los sucedidos locales. Folklore, mucho folklore, todo el que se pueda, que será el que se quiera. Se trata del momento en que el niño pasa de las rodillas mujerieles al seco banco escolar, y cualquier alimento que se le allegue debe llevar color y olor de aquellas leches de anteaer. Estas leches folklóricas son esmirradas en varias razas: en la española conservan una abundancia y un ímpetu de aluvión. No es cosa de que los maestros las busquen penosamente: hechas cuento o romance, corren de aldea a ciudad por el lomo peninsular; llegan a parecer el suelo y el aire españoles, y no hay más afán de cogerlas, como las codornices en la lluvia de Moisés, estirando la mano y metiendo en saco las mejores: casi no hay mejores y peores; posee el folklore español una admirable parejura de calidad en que regodearse.

Yerran los maestros que, celando mucho la calidad de la lectura, la matan al imponer lo óptimo a tirones y antes de tiempo.

[...]

Pasión de leer, linda calentura que casi alcanza a la del amor, a la de la amistad, a la de los campeonatos. Que los ojos se vayan al papel impreso como el perro a su amo; que el libro, al igual de una cara, llame en la vitrina y haga volverse y plantarse delante en hechizo real; que se haga leer un ímpetu casi carnal; que se sienta el amor propio de haber leído libros mayores de siempre y el bueno de ayer; que la noble industria del libro exista para nosotros por el gasto que hacemos en ella, como existen los tejidos y alimentos, y que el escritor se vuelva criatura presente en la vida de todos, a lo menos tanto como el político o industrial.



APRIL 23, 2021

EL DIA DEL LIBRO CON GABRIELA MISTRAL

April 23, 2021



Entonces y no antes la lectura estará en su punto, como el almibar; ni pedirá más, que fuese manía; ni aceptaría menos, que sería flojedad.

Pasión de leer, seguro contra la soledad muerta de los huertos de vida interna, o sea de las más. Sirviere la lectura solamente para colmar este hondón del fastidio, y ya habría cumplido su encargo.

Pasión preciosa e fojear el mundo por mano más hábil que la propia; pasión de recorrer lo no recorrido en sentimiento o acción; arribo de posadas donde dormir soñando unos sueños, sino mejores, diferentes del propio. Y pasión del idioma, hablado por uno más donoso, o más ágil, o más rico que nosotros. Se quiere como la entraña a la lengua, y no se sabe sino leyendo en escritura feliz un logro del prójimo, que nos da más placer que la nuestra, que nos llega a producir una alegría pasada a corporal, a fuerza de ser tan viva.

El cine está habituando a los muchachos a un tipo de hazaña más rápida, más vertical. Bueno será que los novelistas morosos se den cuenta de este ritmo de la generación lectora que viene. El mismo cine les está retrotrayendo a la imaginación pura, tirada y reida por nuestros padres, que fueron educados en la calva Razón.

Ahora comienza, y también por el cine vilipendiado, el amor de la lectura manca de ciencias naturales. Es cuestión de aprovechar el suceso y sacarle el beneficio posible. Obreros he visto leyendo en una sala una Historia del Cielo, bien ilustrada, y sé que es corriente su gusto de la aventura animal, en vidas de abejas, de elefantes y de bichos estupendos.

[...]

Los programas de lectura escolar u obrera no deben dejar de mano la poesía, o se quedarán en muy plebeyos. La poesía grande de cualquier escuela o tiempo. Si lo es, tendrá garra como la bestia prócer o echará red en nosotros a la barca de pesca.

Menos que la poesía debemos desdeñar de tontos desdeños la lectura religiosa. Escrituras sacras, todas, una por una, y nuestra Biblia la primera, valen por el más ancho poema épico, en resuello heroico y en forzada cenital o sacrificio. Contienen además ellas una fragua tal de fuego absoluto, que sale de allí, cuando se las maneja a las buenas, un metal humano duro de romperse el en tajín de vivir muchas veces apto para rehacer las vidas del mundo, cuando ellas crujen de averiadas. Los libros que hicieron tal faena, sin etiqueta de criatura religiosa, llevaban por el revés la vieja marca de la mística despedida y que regresa siempre.



MAY 3, 2021 A CONCERT AND THE POETRY OF GABRIELA MISTRAL IRELAND

May 3, 2021



SOUTH AMERICAN VISTAS



Degani Piano Trio: Rachel Quinn, Alan Smale, Annette Cleary

A CONCERT BY IRELAND'S PREMIER PIANO TRIO
DEGANI PIANO TRIO

PERFORMING WORKS BY SOUTH AMERICAN
COMPOSERS ACCOMPANIED BY
POETRY READINGS OF CHILEAN NOBEL LAUREATE
GABRIELA MISTRAL

A FULL SCORE BROADCAST
ON

MONDAY, MAY 3, 2021
1 PM - IRELAND
8 AM - NY & CHILE

PRESENTER: LIZ NOLAN



Donna Anita Nikolaisen



MAY 9, 2021 A MOTHER'S DAY POEM BY GABRIELA MISTRAL

May 9, 2021

Madre, madre, tú me besas,
pero yo te beso más,
y el enjambre de mis besos
no te deja ni mirar...

Si la abeja se entra al lirio,
no se siente su aletear.
Cuando escondes a tu hijito
ni se le oye respirar...

Yo te miro, yo te miro
sin cansarme de mirar,
y qué lindo niño veo
a tus ojos asomar...

El estanque copia todo
lo que tú mirando estás;
pero tú en las niñas tienes
a tu hijo y nada más.

Los ojitos que me diste
me los tengo de gastar
en seguirte por los valles,
por el cielo y por el mar...

**Gabriela Mistral
Foundation, Inc.
le desea un
muy feliz
Feliz día de la Madre**



**The
Gabriela Mistral
Foundation, Inc.
wishes you a
very happy
Happy Mother's Day**

*Mother, mother, you kiss me,
but I kiss you more
and the swarm of my kisses
does not even let you look ...*

*If the bee goes into the lily
its flutter cannot be heard.
When you hide your little child,
not even his breath can be heard.*

*I look at you, I look at you
not tiring of looking
and what a beautiful child I see
peeking out of your eyes...*

*The pond copies all
that you are looking at;
but it is only your child
that in your pupils you have.*

*The little eyes you gave me
I have to use them
to follow you through the valleys,
through the seas and the skies ...*

*Caricia
Caress
Gabriela
Mistral*



MAY, 2021

QUARANTINE STORIES FOR GABRIELA—A CONTEST
SKOLA GABRIELA MISTRAL, WARSAW, POLAND



GABRIELA MISTRAL FOUNDATION, INC.
& SKOLA GABRIELA MISTRAL
WARSAW, POLAND
2021 CONTEST

QUARANTINE STORIES
FOR GABRIELA



MAY, 2021

**QUARANTINE STORIES FOR GABRIELA—A CONTEST
GABRIELA MISTRAL CAMPUS, CORONA, QUEENS, NY, USA**

**GABRIELA MISTRAL FOUNDATION, INC.
& GABRIELA MISTRAL CAMPUS
CORONA, QUEENS, NY, USA
2021 CONTEST**

**QUARANTINE STORIES
FOR GABRIELA**



MAY 21, 2021 CHILEAN NAVY DAY

May 21, 2021

21 de mayo
Día de las
Glorias Navales de Iquique



May 21
Navy Day in celebration of
the Battle of Iquique

“Es hermosa nuestra historia, y para dar en una narración a nuestros hijos la llamarada del heroísmo, no necesitamos recurrir ni a Grecia, ni Roma, si Prat fue toda Esparta”.
--Gabriela Mistral

--El Patriotismo de nuestra hora
[Magallanes, 1919]



“Our history is beautiful and in order to pass on to our children the heroic flare in a narrative, we need not resort neither to Greece nor to Rome, Prat was the whole of Sparta.”
--Gabriela Mistral

--The Patriotism of our time,
[Magallanes, 1919]



MAY 28, 29 & 30 CELEBRATING CHILEAN HERITAGE DAY 2021 WITH GABRIELA MISTRAL

May 28, 29 & 30, 2021

Gabriela Mistral Foundation, Inc. les invita cordialmente a celebrar el
Día del Patrimonio Cultural en Chile 2021 con Gabriela Mistral
28, 29 y 30 de mayo, 2021



Gabriela Mistral—su vida, su legado



Redescubriendo a Gabriela



Lucila y las palabras
—la vida de Gabriela Mistral



Gabriela Mistral
—en lenguas Originarias de Chile



Gabriela Mistral
—la instrucción de la mujer



JULY 2021

DELIVERY OF PROJECT: LA DESPENSA DE LUCILA
CHILE

La Despensa de Lucila



*Un proyecto de Gabriela Mistral Foundation, Inc.
y The Elqui Valley Foundation*

**AUGUST 2021
DELIVERY OF PROJECT: RUTA SONRISAS
DENTAL CARE PROJECT,
CHILE**



SEPTEMBER 2021
GABRIELA MISTRAL COMMEMORATIVE POSTAGE SEAL
CORREOSCHILE & CORREOS DE ESPAÑA



SEPTEMBER 25, 2021

14TH ANNIVERSARY OF THE GABRIELA MISTRAL FOUNDATION, INC.

A LOOK AT OUR WORK ... BY THE NUMBERS



SEPTEMBER 25, 2021

CELEBRATING 14 YEARS

2007 - 2021



ABOUT OUR WORK

The *Gabriela Mistral Foundation, Inc* is proud to announce that September 25, 2017 will mark its *14th anniversary*.

During these first 14 years, the Board of Directors and the Honorary Board have been committed to pursuing our mission to help those in need and to promote the life and literary & humanitarian work of Gabriela Mistral around the world. This work has only been possible with your help and support.

Please accept our invitation and join us in this celebration by supporting our work by making a tax-deductible donation to the Gabriela Mistral Foundation, Inc. to continue to support our work.

1 WORLDWIDE MISTRAL COMMUNITY



2021 PROJECTS & ACTIVITIES

SEPTEMBER 25, 2021

14TH ANNIVERSARY OF THE GABRIELA MISTRAL FOUNDATION, INC. A LOOK AT OUR WORK ... BY THE NUMBERS



OUR AREAS OF WORK



EDUCATION



READING & THE ARTS



HEALTH



LIFE & WORK OF GABRIELA MISTRAL

1 WORLDWIDE MISTRAL COMMUNITY



BY THE NUMBERS



SEPTEMBER 25, 2021

14TH ANNIVERSARY OF THE GABRIELA MISTRAL FOUNDATION, INC.

A LOOK AT OUR WORK ... BY THE NUMBERS



BRINGING GABRIELA TO

Chile
United States
Australia
Canada
Colombia
Ecuador
England



Germany
Ireland
Israel
Italy
Poland
Spain
Sweden

1 WORLDWIDE MISTRAL COMMUNITY



2021 PROJECTS & ACTIVITIES

**AUGUST-OCTOBER 2021
BOOK DONATION
HORCON, LA ORTIGA & ALGARROBO**

DONACIÓN DE LIBROS



El Consejo Nacional del Libro y la Lectura del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio de Chile acogiendo la solicitud de Gabriela Mistral Foundation, Inc. han donado un total de mas de 400 libros a las siguientes escuelas:

Escuela Mario Aquiles, Horcón, Paihuano (IV Región)

Escuela La Ortiga, La Ortiga, Paihuano (IV Región)

Escuela Rural San José No. 1, Algarrobo (V Región)

Agradecemos muy sinceramente la generosidad del Consejo Nacional del Libro y la Lectura.



OCTOBER, 2021
"GABRIELA IN ... " POETRY CONTEST
ESCUELA RURAL SAN JOSE, ALGARROBO



© Gabriela Mistral Foundation, Inc., 2020

Ansonia Station, P. O. Box 230177, New York, New York 10023 - www.gabrielamistralfoundation.org - mistralnobel45@yahoo.com



NOVEMBER, 2021 50TH ANNIVERSARY CONGRATULATIONS GREETING GABRIELA MISTRAL MUSEUM, VICUÑA



Felicita al
Museo Gabriela Mistral de Vicuña
en su cincuentenario.

Extendemos nuestras felicitaciones al
Ministerio de las Culturas, las Artes y el
Patrimonio y al Servicio Nacional del
Patrimonio.

Agradecemos la labor que realizan cada día
para dar a conocer la figura y obra literaria
& humanitaria de
GABRIELA MISTRAL

¡Felicitaciones!



Chiquito, yo fui huertera.
Este amor me dio la mama.
Nos íbamos por el campo
por frutas o hierbas que sanan.
Yo le preguntaba andando
por árboles y por matas
y ella se los conocía
con virtudes y con mañas.

El Valle de Elqui: "una tajeadura
heroica en la masa montañosa,
pero tan breve, que aquello no
es sino un torrente con dos
orillas verdes". Y esto, tan
pequeño, puede llegar a amarse
como lo perfecto.



DECEMBER 10, 2021 76TH ANNIVERSARY OF GABRIELA MISTRAL'S NOBEL PRIZE IN LITERATURE

On a day like today, 76 years ago, in the city of Stockholm, Sweden, Lucila Godoy Alcayaga from the Elqui Valley, known to the world as Gabriela Mistral received the Nobel Prize in Literature from the hands of King Gustav V.

Today, Chile and the world commemorates this historic moment and celebrates her life and literary & humanitarian work.

The central mission of the Gabriela Mistral Foundation, Inc. is to continue her humanitarian legacy of helping those in need and to also promote her literary and humanitarian work all over the world.

It is with great pleasure, that we share with you information about the activities that have taken place in recent weeks in preparation for the start of this celebratory year, and to join us in honoring Lucila, the girl from Elqui who became Lucila of the world who, although she lived abroad for many years Elqui was always her home.

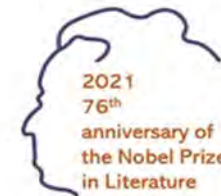


**December 10, 1945 -
December 10, 2021**

76 years of

Gabriela Mistral's

Nobel Prize in Literature



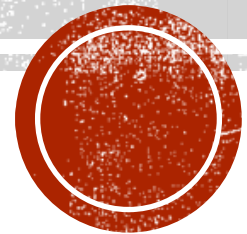
Gabriela Mistral

To view mailer that includes a short video presentation please [click here](#)



NOMINAL SPONSORSHIPS ONGOING

Gabriela Mistral Foundation, Inc.



NOVEMBER, 2021

REVOLUZ100

A PROJECT OF ENEL DISTRIBUCION & PROCULTURA

This project was completed in 2021 but the release of chapters 2-5 will be in 2022



ONGOING PROYECTO ARTE TERAPIA AMA COLECTIVO ARTISTICO CHILE & LATIN AMERICA

This project continues in 2022



COLECTIVO
ARTISTICO
CHILENO

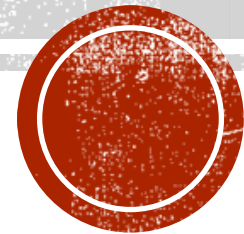


- **Confirmado**
- **Por Confirmar**
- **Sin Respuesta**



NOMINAL SPONSORSHIPS COMPLETED

Gabriela Mistral Foundation, Inc.



DECEMBER, 2021
CINEMA SERIES – CECILIA DOMEYKO
BOSQUE NATIVO CULTURAL CENTER, PUERTO VARAS, CHILE

LANA MÁGICA

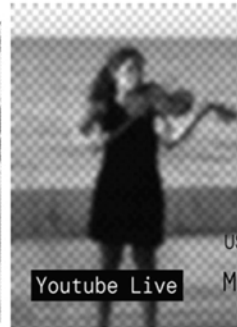
Chile, 1996, 29 m

LUN 27 | 19 h



CUBA MÍA

RETRATO DE UNA ORQUESTA DE MUJERES



USA-Cuba, 2005, 86 m

MIÉR 28 | 19 h

MARIPOSAS

USA-R. Dominicana, 2009, 60 m

MAR 28 | 19 h



. Vicente Pérez Rosales 1305, Puerto Varas

Ciclo de Cine

CECILIA
DOMEYKO

Diciembre

27

28

29

2021

A las

19h



2021 PROJECTS & ACTIVITIES

**COMPLETED:
CHILEAN CINEMA SERIES 2021
--AN ONLINE EVENT**



2021



Gabriela Mistral
FOUNDATION

2021 PROYECTS & ACTIVITIES

LOOKING FORWARD TO 2022!

